



VI GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO
E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO



Comissão
Nacional de
Aprovisionamento

Intent to Award

22 November 2017

In accordance with article 89 of Decree Law 10/2005 of the Procurement Legal Regime, the National Procurement Commission would like to announce its intent to award the following contract:

Project Name	Winning Consultant	Contract Price
Consulting Services For Construction Supervision And Quality Control Of New Construction Of Quartel Geral Da PNTL Office Building in Caicoli, Dili, Timor-Leste	PT. Ciriajasa Cipta Mandiri in JV with JKC Consultant Engineering Unipessoal Lda	USD 594,360

We further inform that this intent to award is based on the Evaluation Committee's decision taking into account the combined technical (80%) and price (20%) evaluation of the bids submitted by the top-two bidders, as shown below:

Name of Consultant	Technical Score (T)	Evaluated Total Price	Combined Score=(0.80*T+0.20*P)	Ranking
	1000	USD	1000	
PT. Ciriajasa Cipta Mandiri (Indonesia) in JV with JKC Consultant Engineering Unipessoal Lda (Timor -Leste)	909	594,360.00	927.20	1st
PT. Indah Karya Persero (Indonesia)	909	599,900.00	925.35	2 nd
PT. DACREA Design & Engineering Consultants (Indonesia) in JV with Archtimor Engineering	904	679,085.00	898.25	3 rd
Profico Projetos, Fiscalização, e Consultoria, Lda (Portugal) in JV with NLA Timor- Urbanismo, Arquitectura e Engenharia (Timor Leste)	904	695,950.00	894.01	4 th

Pursuant to paragraph 1 of Article 98 of the Procurement Legal Regime, any protest/claims must be submitted, in writing, to the National Procurement Commission within five working days from the posting date of this tender result.


Rui do Rosario
Director, National Procurement Commission

Intenção de Adjudicação

22 de Novembro de 2017

A Comissão Nacional de Aprovisionamento vem nos termos do artigo 89 do Decreto-Lei 10/2005, tornar público a intenção de adjudicação do seguinte Contrato:

Nome do Projeto	Consultor Vencedor	Preço do Contrato
Serviços De Consultoria Para Supervisão de Construção E Controle De Qualidade de Construção Nova do Edifício Quartel Geral Da PNTL em Caicoli, Dili, Timor-Leste (RFP/087MI-2017)	PT. Ciriajasa Cipta Mandiri in JV with JKC Consultant Engineering Unipessoal Lda	USD 594,360

Mais informamos que esta intenção de adjudicação se baseia na decisão da Comissão de Avaliação tendo em conta a avaliação combinada das propostas técnicas (80%) e financeiras (20%) apresentadas pelos dois melhores classificados candidatos, tal como se mostra abaixo:

Nome do Consultor	Pontuação Técnica (T)	Total Preço ou Valor Financeiro Avaliado	Pontuação Combinada=(0.80*T+0.20*P)	Classificação
	1000	USD	1000	
PT. Ciriajasa Cipta Mandiri (Indonesia) JV with JKC Consultant Engineering Unipessoal Lda (Timor -Leste)	909	594,360.00	927.20	1st
PT. Indah Karya Persero (Indonesia)	909	599,900.00	925.35	2 nd
PT. DACREA Design & Engineering Consultants (Indonesia) in JV with Archtimor Engineering	904	679,085.00	898.25	3 rd
Profico Projetos, Fiscalização, e Consultoria, Lda (Portugal) in JV with NLA Timor- Urbanismo, Arquitectura e Engenharia (Timor Leste)	904	695,950.00	894.01	4 th

Nos termos do disposto no parágrafo 1 do Artigo 98 do Regime Jurídico de Aprovisionamento, quaisquer reclamações deverão ser apresentadas à Comissão Nacional de Aprovisionamento, por escrito, dentro de cinco dias de trabalho, contando a partir do dia da publicação do resultado final deste concurso.

2017